CAUTION

WARNING: TO PREVENT FIRE OR

Some of the following information may

however, as with any electronic product,

precautions should be observed during

not apply to your particular product;

THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE

IG ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT

AL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE

SEE MARKIN

handling and use.

· Heed all warnings.

Read these instructions.

Follow all instructions.

Keep these instructions.

Clean only with dry cloth

Do not use this apparatus near

Do not block any ventilation openings. Install in accordance with

Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers,

Protect the power cord from being

stoves, or other apparatus (including

walked on or pinched particularly at

plugs, convenience receptacles, and

the point where they exit from the

0 indicator

Fast flashing

Slow flashing

Depends on the Bluetoon

Solid blu

blue

the manufacturer's instructions.

mplifiers) that produce heat.

Only use attachments/accessories

specified by the manufacturer

LED indicators

Connection Indicators:

Searching mode (auto-connect to the most recent connected device)

for connection from any

Power off mode

previously paired device)

Bluetooth Idle mode (available Slow flashing

Status

Pairing mode

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Portable Cart Warning

Use only with the

specified by the

nanufacturer,

or sold with the

njury from tip-over.

apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/

apparatus combination to avoid

lightning storms or when unused for long periods of time.

required when the apparatus has

been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is

damaged, liquid has been spilled

apparatus, the apparatus has been

exposed to rain or moisture, does

not operate normally, or has been

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION

The AC adaptor supplied with this product is intended to be correctly

oriented in a vertical or floor mount

Do not use unauthorized chargers

product or that is listed in the user's

Apparatus shall not be exposed to

dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases,

or power adapters. Use only chargers that came with your

or objects have fallen into the

Unplug this apparatus during

Refer all servicing to qualified

service personnel. Servicing is

cart, stand, tripod, bracket, or table

Product registration

user **manual guide** de l'utilisateur manual de usuario

ARS50

R

on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté un produit Acoustic Research. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation

Thank you for purchasing an Acoustic Research product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products but if you ever need service or

www.acoustic-research.com. **PURCHASE REGISTRATION**: Registering On-line will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal

Consumer Safety Act. Register Online at: WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM. Click

have a question, our customer service staff stands ready to help. Contact us at

ou pour toute question, le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider.

Contactez-nous sur www.acoustic-research.com. **ENREGISTREMENT D'ACHAT:** Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). **Enregistrez votre produit en ligne sur: WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM. Cliquez sur** Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.

Enregisregistro del productotrement du produit Gracias por comprar un producto Acoustic Research. Nos enorqullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta, nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuníquese con nosotros en www.acoustic-research.com. **REGISTRO DE COMPRA:** El registro en línea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. Registre el producto en línea en: WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM. Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time. Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois. Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

requirements. Use of this device in a manner inconsistent with this manual could lead to excessive RF exposure

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003

Electrical power information Input: 100-240 V AC 50/60 Hz Output: 5 V DC, 1.5 A

Specification Bluetooth® wireless technology: Bluetooth v2.1, A2DP / AVRCP profile Audio output power (10%THD):

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Audiovox Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners

Before you begin

ngratulations on purchasing your ARS50 Bluetooth wireless technology stereo amplified audio system! This product can provide you hours of music enjoyment by allowing you to wirelessly stream audio content from vour mobile device such as a mobile phone or tablet or computer. No longer do you need to have your mobile phone tethered to your audio system. You can roam around the house or office while texting, or gaming, or using some other functions of your mobile phone, while still listening to the great music played back through your ARS50 audio system You can also listen to other portable audio sources such as mp3 players through the auxiliary line input.7

* The mobile device must support *Bluetooth* version 2.1 and A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Not all mobile devices can support multitasking such as listening to music and texting at the same time.

Content of the box Main unit

AC Adapter

Plugging in for power Connect the supplied power adapter to the ARS50's Power jack, and connect the other end to a convenient wall outlet.

Turning on 1. Flip the □N ←→ □FF switch on the back of the ARS50 to the \mathbf{ON}

2. The 🚯 indicator light on the top of the ARS50 starts flashing.

General controls

Top view	indicator light
M (vol-	VDL+ 6

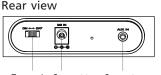
■ Start/pause audio playback of your

VOL-/VOL+ - Adjust volume level

🛭 indicator light – Turns on when

Enter Pairing mode

Bluetooth wireless is activated



the power your auxiliary

Pairing

Any Bluetooth device that you wish to have streaming audio to your ARS50 must first be PAIRED to the ARS50. The process is simple, and in most cases the PAIRING process needs to be done only

Pairing your Bluetooth wireless technology enabled products with the ARS50:

1. Activate the Bluetooth wireless mode on your *Bluetooth* device (smartphone Lapton PC) and let to the device user manual for more

2 Flip the mN ⇔⇒ mere switch on the back of the ARS50 to the ON

3. Press and hold the 🚯 button on top of the ARS50 to enter Pairing mode The indicator light flashes faster and an audio signal will be provided to let you know you can release the

4. Choose "AR ARS50" from the device list on your Bluetooth device where you can complete the pairing operation. Note in some cases you may be prompted to enter a passkey. The passkey is "0000"

The bluetooth settings menu or bluetooth device list will be found in different ways for different devices depending on the brand and perating system

shall be placed on the apparatus

not place product in or on a bed

Always leave sufficient space around the product for ventilation. Do

rug, in a bookcase or cabinet that

may prevent air flow through vent

Care should be taken so that objects

openings. Do not place lighted candles,

cigarettes, cigars, etc. on the

do not fall into the product.

Do not attempt to disassemble

the cabinet. This product does

not contain customer serviceable

The marking information is located at the bottom panel of apparatus.

To be completely disconnect the

power input, the AC adaptor of

apparatus shall be disconnected

AC adaptor is a disconnect device.

impeded by covering the ventilation

ewspaper, table-cloths, curtains etc.

lighted candled should be placed on

The AC adaptor should not be

obstructed OR should be easily

accessed during intended use

The ventilation should not be

openings with items such as

No naked flame sources such as

The use of apparatus in moderate

roduct.

components.

from the mains.

the apparatus.

5. The **(3)** indicator light turns solid blue and an audio signal will be provided to let you know you

You can manually break the Rhietooth wireless connection by a press and hold of the button.

Some Bluetooth devices will automatically start streaming audio wher connected

FCC Information

Note: This equipment has been tested

nd found to comply with the limits

for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits

are designed to provide reasonable

equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if

not installed and used in accordance

However, there is no guarantee that interference will not occur in a

does cause harmful interference to

radio or television reception, which

can be determined by turning the

equipment off and on, the user is

interference by one or more of the

Reorient or relocate the receiving

Connect the equipment into an

that to which the receiver is

outlet on a circuit different from

experienced radio/TV technician for

Changes or modifications not expressly

approved by Audiovox could void

• Increase the separation between the

encouraged to try to correct the

equipment and received

Consult the dealer or an

following measures:

connected.

equipment.

particular installation. If this equipment

with the instructions, may cause harmful

in a residential installation. This

interference to radio cor

protection against harmful interference

The ARS50 can store settings for up to 8 Bluetooth devices which simplifies the connection process for these devices without the need for

is used frequently in these instructions. So what is a "Bluetooth device"? The answer is simple. This would be any mobile phone or mobile tablet or netbook

or computer which has at least both of the following capabilities: a) Is equipped with Bluetooth wireless technology: Bluetooth version 2.1 and

re-pairing every time.
The term "Bluetooth device"

A2DP. b) Can playback audio content This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including

FCC ID: VIX-ARS50A IC: 342H-ARS50A

RF Exposure Warning This equipment must be installed and operated in accordance with provided structions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance

Industry Canada

Regulatory Information This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The user is cautioned that this device should be used only as specified within this manual to meet RF exposure

Reconnecting

In the previous section you saw how to make that first connection between your *Bluetooth* device and the ARS50. However, since most people don't leave their mobile phone at home all the time, or perhaps the mobile phone is turned off from time to time, it will be necessary to reconnect your previously paired Bluetooth device when you wish to stream music again. There are a few different ways in which reconnections are made, and fortunately they are all

Searching mode

When the ARS50 is in SEARCHING MODE (which is indicated by a slow flashing of the standard light), the ARS50 is attempting to automatically connect to the most recently connected

When you turn on the ARS50, it will search for the most recently connected Bluetooth device for 30 seconds. If the Bluetooth wireless mode on your Bluetooth device is activated, the ARS50 will connect to your device

When your *Bluetooth* device goes out of the reception range, the ARS50 will enter Searching mode and will attempt to automatically reconnect to your device when that your device comes back into range within 2 minutes. (See the Bluetooth range section on Bluetooth wireless technology range)

Reconnecting

However, it may be necessary to initiate the audio playback on the Bluetooth device. Note that the Searching mode will revert to Bluetooth Idle Mode (see next section) if no re-connection

Bluetooth Idle mode If the most recently connected Bluetooth device can not be found during Searching Mode, then the ARS50 will revert to *Bluetooth* Idle mode. While in this mode, the ARS50 will paired *Bluetooth* devices (up to 8 devices). Simply initiate the connection to the ARS50 on your *Bluetooth* device, or press the **3** button on the ARS50 when the *Bluetooth* wireless mode on your Bluetooth device is activated. your Bluetooth device for more

Bluetooth range

The Bluetooth wireless technology generally can operate within a range of 33 feet or more. However results may vary based on other factors such as your *Bluetooth* device performance room layout, wall material, weather s, etc. Also, note that when mobile device goes out of range, the ARS50 will enter Searching mode and will attempt to automatically reconnect to the mobile device when that mobile device comes back into range within 2 minutes. (See Searching Mode section for more information)

You can always enter Pairing mode by pressing and holding while in either SEARCHING MODE or

BLUETOOTH IDLE MODE.
If during SEARCHING MODE (8) indicator light is flashing slowly), you wish to quickly connect any other *Bluetooth* device (including those previously paired), simply press/hold the \begin{center} button to enter PAIRING mode, and

proceed to PAIR the Bluetooth

device (see PAIRING section).

Generally when the user

disables the Bluetooth wireless connection on a connected Bluetooth device the ARS50 will enter Bluetooth Idle mode which means that the ARS50 would be available for other previously paired Bluetooth devices to conne (See Bluetooth Idle Mode section for more information) However, in some cases, the disabling of Bluetooth wireless connection on the connected *Bluetooth* device may not result in the ARS50 immediately entering Bluetooth Idle mode, and may enter Searching Mode. (See Searching Mode section for

Music playback

Music playback When your Bluetooth device is connected with the ARS50, the indicator light turns solid blue. Press to play/pause music on your device.

Adjusting volume Reduce your device's volume for audio to 50%. Press **VOL-/VOL+** to adjust the volume on the ARS50 as desired. An audio signal will be provided when the maximum or the minimum volume level is reached.

Switching playback After you have paired up with two or more Bluetooth devices with the ARS50 last two connected devices.

When your Bluetooth device is connected with the ARS50. (the indicator light turns solid blue), ress the B button to switch playback between the last two connected

Auxiliary source

1. To playback in auxiliary mode, connect your auxiliary source (e.g. mp3 player) to the AUX IN jack on the back of the ARS50 with a 3.5mm audio in cable (not supplied)

2. The ARS50 starts playing the audio signal you have connected to the AUX IN iack. Control all other playback operations from your auxiliary player.

If you have both the auxiliary Bluetooth device playing, the ARS50 will play the audio signal from both sources. Disconnect your Bluetooth device when playing in auxiliary mode.

Troubleshooting tips

Q: No sound or sound is very low A: Make sure the *Bluetooth* wireless connection is correct and playback has been successfully started. Make sure the volume on your Bluetooth device is turned up. Check that the volume of the ARS50 is turned up.

Q: My paired Bluetooth device can not reconnect to the ARS50. A: Delete "AR ARS50" from the device list on your *Bluetooth* device. Repeat the pairing procedures to complete the pairing operation again. A re-connection may fail due

The pairing information has been

deleted from your *Bluetooth* device. You may have exceeded the allowable number of paired devices for the ARS50. Only 8 Bluetooth devices may have their pairing credentials stored at one time simply follow the above instructions for Pairing to have a device paired again. However remember that the ARS50 can only store credentials for 8 devices. Therefore the earliest paired device will be removed from that list of 8 to make room for the device you wish to Pair

Warranty information

12 Month Limited Warranty **Applies to AR Audio Systems**

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below

This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media

FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other

Some states do not allow limitations on

for the Company any liability other than

expressed herein in connection with the

sale of this product.

how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to

Recommendations before returning your product for a warranty claim: Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cables, etc. which were originally provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included

with the original purchase. We recommend using the original carton and packing materials. Ship to the address shown below. Note that product will be returned with factory default settings. Consumer will be responsible to restore any personal preference

Warranty information

Audiovox Electronics Corp Attn: Service Department. 150 Marcus Blvd. Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

For Canada Customers, please ship to: c/o Genco 6685 Kennedy Road. Unit#3, Door 16, Mississuaga, Ontario L5T 3A5

more information)

Español

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se

- Lea estas instrucciones.
- No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del
- tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan caloi
- de pisotones o machucones particularmente en las clavijas, receptáculos de conveniencia, y en

- Conserve estas instrucciones. · Tome en cuenta todas las
- Siga todas las instrucciones No use este aparato cerca del agua.
 Limpie solamente con un paño seco.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO

manejo y uso.

- fabricante. No instale cerca de fuentes de calor
- Proteja el cable de corriente

Use solamente con el carro, soporte, trípode,

consola o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato

Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos períodos de tiempo. Refiera todo el servicio a personal

de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido

SEGURIDAD

El adaptador CA suministrado con este producto está diseñado para ser orientado correctamente en una

punto donde salen del aparato posición de montaje vertical o en el Use solamente accesorios/ aditamentos especificados por el

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

producto o que estén listados en la uía del usuario. Advertencia sobre el Carro Portátil

que contengan líquidos, como por ejemplo vasos. Siempre deie suficiente espacio para para evitar lesión ocasionada por

como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro

INFORMACION ADICIONAL DE

deberá ser obstruido O deberá tener que está diseñado. No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Sólo utilice cargadores o adaptadores

El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos. y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos

ventilación alreadedor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de apeturas de ventilación. No pongan velas, cigarillos o

cigarros encendidos encima de roducto. Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.

La información técnica está ubicada en el panel inferior del aparato. Para desconectar completamente la entrada de corriente, el adaptador CA del aparato deberá

desconectarse de la toma de

El adaptador CA es un dispositivo

de desconexión. El adaptador CA no

fácil acceso durante el uso para el No se deberá obstruir la ventilación cubriendo las aperturas de

ventilación con elementos tales como periódicos, paños, cortinas, etcétera. Ninguna fuente de flama abierta, tal como velas encendidas, deberá

colocarse sobre el aparato. El uso del aparato en climas Información FCC

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando

interferencias perjudiciales para las

comunicaciones de radio

Información FCC y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de

las siguientes medidas. · Reoriente o reubique la antena

equipo y el receptor Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el

receptor

Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por Audiovox podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el

aparato. Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia ncluyendo aquellas que puedan causai funciones no deseadas

FCC ID: VIX-ARS50A

Advertencia de Exposición RF Este equipo debe ser instalado y operado de conformidad con las instrucciones suministradas y la(s) antena(s) usada(s) para el transmiso debe(n) instalarse para disponer de una distancia de separación de al me

players, home networks or vehicle electrical systems. This Warranty does not apply to any

product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by remova or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER

> express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY **BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24** PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume

instalación de antena y condiciones de operación del transmisor para satisfacer el cumplimiento con la exposición a RF.

Información regulatoria

Este dispositivo cumple con la(s)

dos condiciones siguientes: (1)

Este dispositivo puede no causar

causar operación no deseada del

Se previene al usuario que este dispositivo deberá usarse solamente

conforme se especifica en este manua

de la industria del Canadá

norma(s) RSS de excepción de licencia de la Industria del Canadá. La operación está sujeta a las

interferencia, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que puede

20 cm. de todas las personas y no debe para cumplir con los requerimientos de exposición a RF. Usar este dispositivo estar, ubicada u operando en conjunto con alguna otra antena o transmisor. Se debe proporcionar a los usuarios de una manera inconsistente con este manual podría conducir a condiciones de exposición a RF excesivas. finales e instaladores instrucciones de

Este aparato digital clase B cumple con la norma del Canadá ICES-003.

Información de energía eléctrica Adaptador CA: Entrada: 100-240 V CA 50/60 Hz Salida: 5 V CD, 1.5 A

Especificación Tecnología Bluetooth® inalámbrica: Perfil Bluetooth v2.1, A2DP / AVRCP . Com pluetooth v2.1, A2DP / AVRCP Potencia de salida de audio (10%THD): 2W X 2

La palabra, la marca y logos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Audiovox Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son aquellos de sus respectivos propietarios.

Antes de comenzar

¡Felicitaciones por la compra de su sistema de audio amplificado estéreo de tecnología inalámbrica Bluetooth ARS50! Este producto puede suministrarle horas de disfrute musical permitiéndole transmitir inalámbricamente contenido de audio desde su dispositivo móvil tal como un teléfono celular o tableta o computadora. Usted ya no necesita tener su teléfono celular conectado a su sistema de audio. Usted puede deambular alrededor de su casa u oficina mientras envía textos, juega, o usa algunas de las otras funciones de su teléfono celular, y al mismo tiempo puede escuchar la excelente música reproducida a través de su sistema de audio ARS50. Usted puede también escuchar otras fuentes de audio portátiles tales como reproductores MP3

a través de la entrada de línea auxiliar. * El dispositivo móvil debe soportar Bluetooth ión 2.1 v A2DP (Perfil de Distribución de Audio Avanzado). No todos los dispositivo

móviles pueden soportar multitareas tales como escuchar música y envío de texto al mismo

Contenido de la caja Unidad principal Adaptador CA

suministrado al receptáculo de corriente del ARS50, v conecte el otro extremo a una toma de corriente apropiada en la pared. Para encender

1. Mueva el interruptor 🗪 ⇔ 🖙

2. La luz del indicador 🛭 en la parte

superior del ARS50 comienza a

posición ON.

parpadear.

en la parte posterior del ARS50 a la

Conexión a la corriente

Conecte el adaptador de corriente

Controles generales

Vista superior Luz del indicador

8 – Entra al modo Asociación Duz del indicador – Se enciende

►II – Inicia/pausa la reproducción de

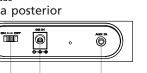


adaptador

apaga el ARS50

M VOL- VOL+

VOL-/VOL+ - Ajusta el nivel de volumen



fuente auxiliar

Indicadores LED

Indicadores de conexión

Estatus	Luz del indicador
Modo Asociación	Azul parpadeando rápido
Conexión Bluetooth efectuada	Azul sólido
Modo Búsqueda (conexión automática al dispositivo conectado más recientemente)	Azul parpadeando lento
Modo Bluetooth Inactivo (disponible para conexión desde cualquier dispositivo asociado previamente)	Azul parpadeando lento
Modo Apagado	Off
Entrada auxiliar conectada	Depende

del estatus

de conexión

Asociación

nente una vez.

Cualquier dispositivo Bluetooth que usted quiera que transmita audio a su ARS50 debe primero ser ASOCIADO al ARS50. El proceso es simple, y en la mayoría de los casos el proceso de ASOCIACIÓN necesita ser realizado

Para asociar sus productos habilitados con tecnología inalámbrica Bluetooth con el ARS50:

Bluetooth (teléfono inteligente,

laptop, PC) y deje que el dispositivo

2. Mueva el interruptor □N ←→ □F en la parte posterior del ARS50 a la posición ON. el botón 🚯 en la parte superior

1. Active el modo inalámbrico Bluetooth en su dispositivo

3. Presione y mantenga presionado del ARS50 para entrar al modo Asociación. La luz del indicador 🚯 parpadea más rápido y una señal de audio será suministrada para hacerle

saber que puede liberar el botón

Bluetooth cuando pueda termina

la operación de asociación. Note

4. Elija "AR ARS50" de la lista de

dispositivos en su dispositivo

entre al modo búsqueda. Refiérase la conexión inalámbrica Bluetooth al manual del usuario del dispositivo presionando y mante el botón 🚯 .

dispositivos dependiendo de la marca y del sistema operativo. 5. La luz del indicador 🚷 se tornará azul sólido y una señal de audio será suministrada para hacerle saber que usted está conectado.

que en algunos casos se le puede

"0000". El menú de configuraciones

bluetooth o la lista de dispositivos

diferentes formas para diferentes

solicitar ingresar una clave de acceso. La clave de acceso es

bluetooth se encontrará de

Usted puede interrumpir manualmente

Algunos dispositivos Bluetooth comenzarán automáticamente a transmitir audio cuando sean

 El ARS50 puede almacenar configuraciones hasta para 8 dispositivos Bluetooth lo cual simplifica el proceso de conexión para estos dispositivos sin necesidad de volver a asociarlos cada vez.

El término "dispositivo

Bluetooth" es usado

conectados

frecuentemente en estas instrucciones. Por lo tanto ¿qué es un "dispositivo Bluetooth"? La respuesta es simple. Este sería cualquier teléfono celular o tableta móvil o netbook o computadora que tenga al menos las dos capacidades siguientes: a) Esté equipado con tecnología inalámbrica

Bluetooth: Bluetooth versión 2.1 y A2DP. b) Pueda reproducir contenido de audio tal como archivos MP3, etc.

Reconexión

En la sección anterior usted vio cómo efectuar esa primera conexión entre su dispositivo Bluetooth y el ARS50. Sin embargo, puesto que la mayoría de las personas no dejan su teléfono celular en casa todo el tiempo, o quizás el teléfono celular es apagado periódicamente, será necesario reconectar su dispositivo Bluetooth asociado previamente cuando usted desee volver a transmitir música. Hay unas cuantas formas diferentes para realizar las reconexiones, y afortunadamente todas son muy

lento), el ARS50 está intentando conectar automáticamente al dispositivo Bluetooth más recientemente Cuando usted encienda el ARS50, éste buscará por 30 segundos el dispositivo Bluetooth conectado más

recientemente. Si el modo inalámbrico

es activado, el ARS50 se conectará a su

Bluetooth en su dispositivo Bluetooth

dispositivo automáticamente

Modo de Búsqueda

Cuando el ARS50 esté en MODO

BÚSQUEDA (lo cual es indicado por

una luz del indicador 🛭 parpadeando

Cuando su dispositivo Bluetooth salga del rango de recepción, el ARS50 entrará al modo de búsqueda e intentará reconectar automáticamente



Modo Inactivo Bluetooth Si el dispositivo Bluetooth conecta más recientemente no puede ser encontrado durante el Modo Búsqueda entonces el ARS50 revertirá al modo Inactivo Bluetooth. Mientras esté en este modo, el ARS50 aceptará conexión de cualquier dispositivo Bluetooth asociado previamente (hasta 8 dispositivos). Simplemente inicie la conexión con el ARS50 en su dispositivo Bluetooth, o presione el botón en el ARS50 cuando el modo inalámbrico Bluetooth en su dispositivo Bluetooth esté activado. Para más información vea su dispositivo Bluetooth.

Alcance del Bluetooth La tecnología inalámbrica Bluetooth generalmente puede funcionar dentro de un alcance de 33 pies, Sin embargo los resultados pueden variar en base a otros factores tales como desempeño del dispositivo Bluetooth, diseño de la habitación, material de las paredes condiciones climáticas, etcétera. Note

también que cuando un dispositivo móvil salga fuera de alcance, el ARS50 entrará al modo Búsqueda e intentará reconectar automáticamente con el dispositivo móvil cuando ese dispositivo móvil vuelva a estar dentro del alcance en un período de 2 minutos. (Para más información vea la sección Modo Búsqueda).

• Usted puede también entrar al modo de asociación presionando manteniendo presionado mientras está ya sea en el MODO BÚSQUEDA o MODO INACTIVO BLUETOOTH.

BÚSQUEDA (8 la luz del indicador está parpadeando lentamente), usted desea conectar rápidamente cualquier otro dispositivo Bluetooth (incluyendo aquellos previamente asociados). . simplemente presione/ mantenga presionado el botón A para entrar al modo ASOCIACIÓN, y proceda a ASOCIAR el dispositivo Bluetooth (vea la sección ASOCIACIÓN).

Generalmente cuando el usuario inhabilita la conexión inalámbrica Bluetooth en un dispositivo Bluetooth, el ARS50 entrará al modo Inactivo Bluetooth lo cual significa que el ARS50 estaría disponible para conectar para otros dispositivos Bluetooth asociados previamente (para más información vea Modo Inactivo Bluetooth). Sin embargo, en algunos casos, la

inhabilitación de la conexión

conectado puede no resultar en que el ARS50 entre

inmediatamente al modo Inactivo Bluetooth, y puede

entrar al Modo Búsqueda. (Para más información vea la

MISE EN GARDE

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE

ARFILÀ LA PLUIF OUÀ L'HUM

Il est possible que certains des articles

ci-dessous ne s'appliquent pas à

Conservez ces instructions

Portez attention à tous les

Nettoyez avec un chiffon sec

seulement.

N'obstruez pas les ouvertures de

ventilation. Exécutez l'installation

selon les instructions du fabricant.

N'installez pas près d'une source de

(incluant les amplificateurs) qui

Assurez-vous que personne ne

Branchez l'adaptateur d'alimentation fourni à la prise d'alimentation de

à une prise murale appropriée

de l'ARS50 et clianote.

l'ARS50 et branchez l'autre terminaison

Glissez le commutateur □N ←⇒ □FF

2. L'indicateur 🛭 s'allume sur le dessus

situé à l'arrière de l'ARS50 à la

produisent de la chaleur.

Branchement de

l'alimentation

Démarrage

position ON.

chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils

marche sur le cordon d'alimentation

ou qu'il n'est pas coincé près des

électronique.Lisez ces instructions.

avertissements.

votre appareil. Cependant, il faut

prendre certaines précautions quand

on manipule et utilise tout appareil

Observez toutes les instructions.

· N'utilisez pas cet appareil près de

A

sección Modo Búsqueda).

inalámbrica Bluetooth en

el dispositivo Bluetooth

Reproducción de Música Cuando su dispositivo Bluetoot esté conectado con el ARS50, la luz del indicador **3** se torna azul sólido. Presione **1** para reproducir/pausar la música en su dispositivo.

Reproducción de Música

Ajuste de volumen Reduzca el volumen de su dispositivo para audio al 50%. Presione **VOL-/VOL+** para ajustar el volumen en el ARS50 según su preferencia. Una señal de audio será suministrada cuando el nivel de volumen máximo o el mínimo sean alcanzados

Cambio de reproducción Después de que usted haya asociado dos o más dispositivos Bluetooth con el ARS50, usted puede cambiar la reproducción entre los dos últimos dispositivos conectados.

Cuando su dispositivo Bluetooth esté conectado con el ARS50, (la luz del indicador se torna azul sólido), presione el botón para cambiar la reproducción entre los dos últimos ositivos conectados.

Fuente auxiliar

1. Para reproducir en modo auxiliar conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, reproductor MP3) al receptáculo AUX IN en la parte posterior del ARS50 con un cable de entrada de audio de 3.5 mm (no

2. El ARS50 comienza la reproducción de la señal de audio que usted hava conectado al receptáculo AUX IN. Controle todas las otras operaciones de reproducción desde su reproductor auxiliar.

Si usted tiene en reproducción tanto el 101 reproductor auxiliar como el dispositivo Bluetooth conectado, el ARS50 reproducirá la señal de audio de ambas fuentes. Desconecte su dispositivo Bluetooth cuando esté reproduciendo en modo auxiliar

Tips para solución de problemas

P: No hay sonido o el sonido es muy bajo. R: Asegúrese que la conexión inalámbrica Bluetooth sea correcta

y la reproducción haya iniciado en forma exitosa. Asegúrese que el volumen en su dispositivo Bluetooth esté habilitado. Cheque que el volumen del ARS50 esté habilitado.

P: Mi dispositivo Bluetooth no se puede reconectar al ARS50. R: Elimine el "AR ARS50" de la lista de dispositivos en su dispositivo Bluetooth. Repita los procedimientos de asociación para completar nuevamente la operación de asociación. Una reconexión puede

fallar debido a que La información de asociación ha sido eliminada de su dispositivo Bluetooth

Usted puede haber excedido el número disponible de dispositivos asociados para el ARS50. Sólo 8 dispositivos Bluetooth pueden tener sus credenciales de asociación guardados al mismo tiempo. Siga simplemente las instrucciones anteriores para Asociación para asociar nuevamente un dispositi Sin embargo recuerde que el ARS50 sólo puede guardar credenciales para 8 dispositivos. Por lo tanto el dispositivo más tempranamente asociado será removido de esa lista de 8 para hacer espacio al

L'adaptateur CA sert de dispositif

de débranchement. L'adaptateur

doit demeurer accessible pendan

limitée en recouvrant les orifices de

ventilation avec des obiets comme

comme une chandelle allumée, ne

L'appareil doit être utilisé dans des

doit être déposée sur l'appareil.

conditions climatiques normales

Information FCC

Note: Cet appareil a été testé et

fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de

la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable

contre l'interférence nuisible dans

appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de

fréquences radio et, s'il n'est pas installé

conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour

les communications radio. Cependant

il n'est pas assuré que de l'interférence

ne se produira pas dans une installation spécifique.

les installations domestiques. Cet

un journal, une nappe, des rideaux,

CA ne doit pas être obstrué ET

La ventilation ne doit pas être

Aucune source de flamme nue

l'utilisation.

Garantía limitada

Garantía Limitada de 12 Meses

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte de mismo, bajo condiciones y uso normales sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación.

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas. interrupciones/pérdida de transmisiór o de servicio de internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación de producto, a corrupciones causadas por virus

malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos de memoria removibles, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadora, otros reproductores de medios, redes en el hogar o sistemas eléctricos en vehículos

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en opinión de la Compañía, haya sufrido o hava sido dañado mediante alteración. instalación inadecuada, mal manejo mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/ código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía substituye todas las otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALOUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE, INCLUYENDO

Information FCC Avertissement

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou

plusieurs des mesures suivantes

Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception. Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur. Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un

circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur

Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Audiovox peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.
Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (ECC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence y compris une interférence qui pourrait

causer un fonctionnement imprévu

FCC ID: VIX-ARS50A

d'exposition aux RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointement avec tout autre antenne ou émetteur. Les utilisateurs finaux et installeurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les conditions d'utilisation de l'émetteur pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF.

Renseignements réglementaires d'Industrie Canada Cet appareil est conforme aux normes CNR des appareils exempts de licence d'Industrie Canada.

Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect

L'utilisateur est averti que cet apparei ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce guide pourrait causer une exposition excessive aux RF

Garantía limitada

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos v puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a

Recomendaciones antes de enviar su producto para una reclamación en garantía:

Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente Sin embargo NO regrese baterías

his Class B digital apparatus omplies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003

Caractéristiques

Entrée : 100-240 V CA 50/60 Hz

Technologie sans fil *Bluetooth*™

Bluetooth v2.1, profil A2DP/AVRCP

Puissance de sortie audio (10 % THD) :

La marque *Bluetooth*^{MD} et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques

par Audiovox Accessories Corporation

autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

est faite avec son autorisation. Les

électriques

techniques

lacktriangle

Sortie : 5 V CC, 1.5 A

Caractéristiques

Adaptateur CA

removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación. Tome nota de que el producto será

regresado con las configuraciones

cliente será responsable de restaurar

predeterminadas de fábrica. El

cualquier configuración de su preferencia personal Audiovox Electronics Corp. Atn: Departamento de Servicio

1-800-645-4994

Para clientes en Canad, favor de enviar a. Audiovox Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 16,

Avant de commencer

Félicitations pour l'achat de votre

doté de la technologie sans fil

système audio stéréo amplifié ARS50

des heures de plaisir musical en vous

permettant de transmettre en continu et sans fil des contenus audio à partir

de votre appareil portatif, tel qu'un téléphone cellulaire, une tablette ou

un ordinateur. Vous ne serez plus forcés

de brancher votre téléphone cellulaire

vous déplacer dans votre résidence ou

votre bureau en envoyant des messages

à votre chaîne audio. Vous pouvez

textes, en jouant ou en utilisant les

autres fonctions de votre téléphone

musique grâce à votre système audic

ARS50. Vous pouvez aussi recharger

votre appareil audio portatif, comme

un lecteur mp3, par l'entrée de ligne

* L'appareil portatif doit supporter la version 2.1 de Bluetooth et A2DP (profil de distribution audio avancée). Certains appareils portatifs ne supportent pas le fonctionnement multitâche, comme l'écoute de la musique et l'envoi de messages textes en même temps.

Contenu de la boîte

Appareil principal Adaptateur CA

cellulaire tout en écoutant votre

Bluetooth. Cet appareil peut vous offrir

Mississuaga, Ontario

Hauppauge N.Y. 11788

Français

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

plancher.

 \bigoplus

fiches, des prises et à la sortie des

N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant. N'utilisez qu'avec le chariot, support ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un

vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement. Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas

chariot, portez attention lorsque

pendant de longues périodes. Confiez l'entretien à du personnel compétent Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il

INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

L'adaptateur CA fourni avec cet appareil est conçu pour être orienté

Commandes générales

II – Démarrage/pause de la lecture

A - Passage en mode d'appariement

8 Témoin − S'allume lorsque la fonction

fermeture l'adaptateur une source de l'ARS50 d'alimentation auxiliaire

VOL-/VOL+ - Réglage du volume

Vue de l'arrière

Démarrage/ Prise pour

∂ Témoir

Prise pour

Vue du haut

N'utilisez que les chargeurs ou

correctement à la verticale ou dans

une position de support sur le

N'utilisez pas de chargeurs ou

d'adaptateurs non autorisés. adaptateurs fournis avec cet appareil ou indiqués dans la liste du guide de l'utilisateur. L'appareil ne doit pas être exposé

à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide - tel qu'un vase - ne doit jamais être placé sur l'appareil. Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour

assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de ventilation Ne pas placer de chandelles, de

cigarettes, de cigares, etc, sur

Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil

Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.

Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.

Pour couper complètement l'alimentation électrique, l'adaptateur CA de l'appareil doit être débranché de la prise

0 Témoin

Continûm bleu

Éteint

Dépend de l'état de la

Bluetooth

lent en bleu

Clignotement rapide en bleu

Indicateurs DEL

Indicateurs de connexion :

Connexion Bluetooth réussie

Mode Recherche (connexion

automatique à l'appareil le

Mode Attente *Bluetooth* (disponible pour se connecter à tout appareil précédemment

plus récemment connecté)

Mode Fermeture

Connexion Aux In

Appariement

Pour transmettre des contenus audio en continu par un appareil Bluetooth à votre ARS50, cet appareil doit d'abord être APPARIÉ à l'ARS50. La procédure est simple et, dans la plupart des cas, la procédure d'APPARIEMENT n'a qu'à être effectuée une seule fois.

Appariement de vos appareils dotés de la technologie sans fil Bluetooth

1. Activez le mode sans fil Bluetooth sur votre appareil doté de Bluetooth (un téléphone intelligent, un ordinateur portatif, un ordinateur de bureau) et laissez l'appareil passer en mode de recherche. Consultez le guide de l'utilisateur de votre appareil pour plus de

2. Glissez le commutateur □N ←→ □FF situé à l'arrière de l'ARS50 à la position ON.

bouton de l'ARS50 pour passer clianote plus rapidement et un signal audio est émis pour vous faire savoir que vous pouvez relâcher le

4. Sélectionnez « AR ARS50 » dans la liste des appareils de votre

appareil Bluetooth, où vous pouvez compléter l'appariement. Dans certains cas, on peut vous demander un mot de passe. Le mot de passe est « 0000 ». L'accès au menu de configuration Bluetooth ou à la liste des appareils Bluetooth se fait de manière différente selon la marque et le système d'exploitation de l'appareil

5. Le témoin 🛭 devient continûment bleu et un signal audio est émis pour vous indiquer que la connexion est réussie.

Vous pouvez manuellement couper appuyant et en gardant enfoncé le bouton 🕃 .

Bluetooth transfèrent automatiquement en continu des continus audio lorsqu'ils se connectent. L'ARS50 peut sauvegarder la configuration de 8 appareils Bluetooth, ce qui facilite la procédure de connexion de ces appareils en éliminant le besoin de les apparier à

Certains appareils

nouveau à chaque fois. Le terme « Appareil Bluetooth » apparaît fréquemment dans ces instructions. Ou'est-ce au'un « appareil Bluetooth »? La réponse est simple. Cela signifie tout téléphone cellulaire, tablette portative, netbook ou ordinateur qui possède les deux fonctionnalités suivantes

a) il est doté de la technologie sans fil Bluetooth : Bluetooth version 2.1 et

b) il peut lire des contenus

Reconnexion

toutes très simples.

Dans la rubrique précédente, nous avons vu comment établir une première connexion entre votre appareil Bluetooth et l'ARS50. Par contre, comme la plupart des gens ne laissent pas leur téléphone cellulaire dans leur résidence en tout temps, ou parce que le téléphone cellulaire est fermé de temps à autre, il est nécessaire de reconnecter votre appareil Bluetooth apparié précédemment afin de pouvoir transmettre en continu des contenus audio à nouveau. Plusieurs méthodes peuvent être utilisées pour rétablir la onnexion et, heureusement, elles sont

Mode Recherche Lorsque l'ARS50 est en MODE RECHERCHE (indiqué par un clignotement lent du témoin 🖇 indicator light). l'ARS50 tente de se connecter automatiquement à l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté.

Lorsque vous démarrez l'ARS50, il recherche l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté pendant 30 secondes. Si le mode sans fil Bluetooth de votre appareil Bluetooth est activé. l'ARS50 se connecte automatiquement à votre appareil.

Lorsque votre appareil Bluetooth est hors de portée. l'ARS50 passe en mode Recherche et tente de reconnecter automatiquement à l'appareil portatif

lorsque celui-ci est à nouveau à sa portée moins de deux minutes après la perte de la connexion. (Consultez la rubrique « Bluetooth » sur la portée de la technologie sans fil Bluetooth) Par contre, il peut être nécessaire de démarrer la lecture audio sur l'appareil Bluetooth, Le mode Recherche retourne en mode Attente Bluetooth (consultez la rubrique suivante) si aucune reconnexion ne se fait.

Mode Attente Bluetooth Si l'appareil Bluetooth le plus récemment connecté n'est pas détecté par le mode Recherche, l'ARS50 retourne en mode Attente Bluetooth. Dans ce mode, l'ARS50 accepte les connexions avec les appareils Bluetooth précédemment appariés (jusqu'à 8 appareils). Vous n'avez qu'à démarrer la connexion vers l'ARS50 sur votre appareil Bluetooth ou appuyez sur le bouton de l'ARS50 lorsque le mode sans fil Bluetooth de votre appareil Bluetooth est activé. Consultez votre appareil Bluetooth pour plus de renseignements.

Portée de la technologie sans fil Bluetooth La technologie sans fil Bluetooth peut habituellement être utilisée sur une distance de 10,7 m (33 pieds) ou plus. Par contre, la portée varie selon d'autres facteurs, comme la performance de votre appareil

Bluetooth, l'aménagement d'une pièce, les matériaux des murs, les conditions météorologiques, etc. Aussi, lorsqu'un appareil portatif est hors de portée l'ARS50 passe en mode Recherche et tente de reconnecter automatiquemen à l'appareil portatif lorsque celui-ci est à nouveau à sa portée moins de deux minutes après la perte de la connexion. (Consultez la rubrique « Mode Recherche » pour plus de renseignements.)

• En tout temps, vous 101 pouvez passer en mode Appariement en appuyant et en gardant enfoncé le bouton lorsque vous êtes en MODE RECHERCHE ou en MODE ATTENTE BLUETOOTH. En MODE RECHERCHE (le

témoin 🚷 clignote lentement), si vous désirez établir rapidement une connexion à un autre appareil Bluetooth (y compris ceux précédemment appariés), vous n'avez qu'à appuyer et garder enfoncé le bouton (3) pour passer en mode APPARIEMENT et effectuer l'APPARIEMENT de votre appareil Bluetooth (consultez la rubrique « APPARIEMENT »)

l'utilisateur désactive une connexion sans fil Bluetooth sur un appareil Bluetooth connecté, l'ARS50 passe en mode Attente Bluetooth, ce qui signifie que l'ARS50 est disponible pour se connecter aux appareils Bluetooth précédemment appariés (consultez la rubrique « Mode Attente Bluetooth pour plus de renseignements) Par contre, dans certains cas, lorsque la connexion sans fil Bluetooth est désactivée sur l'appareil Bluetooth connecté, l'ARS50 ne passe nas immédiatement en mode Attente Bluetooth mais

plutôt en mode Recherche

Recherche » pour plus de

renseignements.)

(Consultez la rubrique « Mode

· En général, lorsque

Lecture musicale

Lecture musicale Lorsque votre appareil Bluetooth est connecté à l'ARS50, le témoin 🛭 devient continûment bleu. Appuyez sur **№** pour démarrer/suspendre la lecture sur votre

Réglage du volume Réduisez le volume de votre annareil à 50 %. Appuyez sur **VOL-/VOL+** pour régler le volume de l'ARS50 au niveau désiré. Un signal audio est émis lorsque le niveau maximal ou minimal de volume est atteint.

Basculement de la lecture Après avoir apparié deux appareils Bluetooth ou plus à l'ARS50, vous pouvez faire basculer la lecture entre les deux derniers appareils connectés.

Lorsque votre appareil Bluetooth est connecté à l'ARS50 (le témoin 🚯 est continûment bleu), appuyez sur le bouton pour faire basculer la lecture entre les deux derniers appareils connectés.

1. Pour sélectionner le mode auxiliaire, branchez la source auxiliaire (p. ex., un lecteur mp3) à la prise AUX IN située à l'arrière de l'ARS50 avec un

2. L'ARS50 commence à jouer le signal audio provenant de la source branchée à la prise AUX IN. Pour les autres commandes de lecture

Si un appareil auxiliaire et un appareil Bluetooth sont branchés et lisent en même temps, l'ARS50 jouera le signal audio provenant des deux sources. Débranchez votre appareil Bluetooth lorsque vous utilisez le

Conseils de dépannage

Q: Pas de son ou le volume est très faible.

R: Assurez-vous que la connexion sans fil Bluetooth est réussie et que la lecture a été démarrée. Assurez-vous que le volume sur votre appareil Bluetooth n'est pas Assurez-vous que le volume de

l'ARS50 n'est pas trop faible O: Mon appareil Bluetooth apparié

ne parvient pas à se reconnecter à l'ARS50. Supprimez « AR ARS50 » de la liste des appareils de votre appareil Bluetooth, Reprenez la procédure d'appariement pour compléter l'appariement à nouveau. Une connexion peut échouer pou

plusieurs raisons : L'information d'appariement a été supprimée sur votre appareil Bluetooth.

 Vous avez dépassé le nombre maximal d'appareils appariés sur l'ARS50. L'information d'appariement d'un maximum de 8 appareils Bluetooth peut être enregistrée. Suivez les instructions d'appariement ci-dessus pour apparier à nouveau l'appareil. Par contre, rappelez-vous que l'ARS50 peut enregistrer les informations d'un maximum de 8 appareils. Donc

le premier appareil apparié sera supprimé de la liste des 8 appareils pour permettre d'apparier le nouvel

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois S'applique aux systèmes audio d'AR

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (n ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant. la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des

cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs nultimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule

Cette Garantie ne s'applique pas

au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, NCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ

MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties plicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la

Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :

Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons

d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous

L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages

Attn : Service Department. 150 Marcus Blvd. Hauppauge N.Y. 11788 1-800-645-4994

Audiovox Electronics Corp.

veuillez envoyer votre appareil à : Audiovox Return Centre 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 16 Mississauga, Ontario L5T 3A5

Pour les consommateurs canadiens,

Source auxiliaire

câble audio de 3,5 mm (non fourni)

utilisez le lecteur auxiliaire.

mode auxiliaire.

Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to change.

The descriptions and characteristics given in this document are given as general indication and not as a guarantee. In order to provide the highest quality product possible we reserve the right to make any improvement or modification without prior notice

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a

Las descripciones y las características

presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à changement.

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

to find the best accessories for your

Visit http://store.audiovox.com

Visite http://store.audiovox.com donde encontrará los mejores accesorios

Visitez **http://store.audiovox.com** pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.



©2012 Audiovox Accessories Corporation A wholly-owned subsidiary of VOXX International Corporation

©2012 Audiovox Accessories Corporation Una subsidiaria propiedad total de VOXX International Corporation Indianapolis, IN © 2012 Audiovox Accessories Corporation Une filiale en propriété exclusive de VOXX International Corporation Indianapolis, IN Trademark(s) ® Registered Marca(s) ® Registrada(s)

Marque(s) ® Deposée(s) Printed in China Impreso en China Imprimé en Chine

Indianapolis, IN

 \bigoplus